

## Sikkerhetsinstruksjoner

---

- Sikkerhetsinstruksjoner..... 2
- Merknader om håndtering og lagring..... 9

## Støtte- og serviceguide



---

- Kontrollark for problemer..... 12
- Kontaktliste for Epson-projektorer..... 14

# Sikkerhetsinstruksjoner

Alle sikkerhets- og bruksanvisninger skal leses før projektoren brukes. Ta vare på denne informasjonen for senere bruk, etter at du har lest alle instruksjonene. Følgende symboler brukes for å signalisere farlige operasjoner slik at personskader eller skade på eiendom kan unngås. Gjør deg forstått med disse når du leser håndboken.

## Forklaring til symbolene

|  |   |
|--|---|
|  <b>Advarsel</b>  | Dette symbolet viser informasjon om at det kan føre til mulig personskade eller også død, på grunn av at det brukes på feil måte, hvis det ignoreres.     |
|  <b>Forsiktig</b> | Dette symbolet viser informasjon om at det kan føre til mulig personskade eller fysisk skade, på grunn av at det brukes på feil måte, hvis det ignoreres. |

Symbolene viser en handling som ikke må gjøres



Ikke gjør



Ikke demontere



Ikke berør



Ikke fukt



Brukes ikke i fuktige områder



Plasseres ikke på en ustabil overflate

Symbolene viser en handling som skal gjøres



Instruksjoner



Koble støpslet fra strømuttaket

## **Advarsel**

Under følgende forhold må du koble projektoren fra strømuttaket og få utført alle reparasjoner hos kvalifisert personell:

- Hvis det kommer røyk, uvanlig lukt eller støy fra projektoren.
- Hvis det kommer væske eller fremmedlegemer inn i projektoren.
- Hvis du har mistet projektoren i gulvet, eller kabinettet er skadet.

Fortsatt bruk under disse forholdene kan føre til brann eller elektrisk støt.

Ikke prøv å reparere denne projektoren selv. Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell.

Plasser projektoren nær en stikkontakt hvor du enkelt kan trekke ut støpselet.



Koble støpselet  
fra  
strømuttaket

Ikke åpne deksler på projektoren unntatt de som er spesielt forklart i Brukerhåndbok.

Forsøk ikke å demontere eller modifisere projektoren (inkludert forbruksvarer). Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell.

Elektriske spenninger inne i projektoren kan forårsake alvorlig skade.



Ikke  
demontere

Ved montering i taket, skal projektoren monteres av kvalifiserte teknikere som kun bruker godkjent monteringsutstyr. Hvis monteringen ikke utføres riktig, kan projektoren falle ned. Dette kan føre til skade eller ulykker. Kontakt forhandleren din for å utføre monteringsarbeidet.



Instruksjoner

Hvis du bruker lim på takfestet for å hindre at skruene løsner, eller hvis du bruker smøremidler eller oljer på projektoren, kan kabinettet sprekke og falle ned fra takfestet. Dette kan forårsake alvorlig skade på personer plassert under takfestet og kan skade projektoren.

Når du installerer eller justerer takfestet, må du ikke bruke lim for å hindre at skruene løsner, og du må heller ikke bruke oljer, smøremidler eller liknende.



Ikke gjør

Projektoren må ikke utsettes for vann, regn, eller mye fuktighet. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.



Brukes ikke i  
fuktige områder

## **Advarsel**

Bruk den typen strømforsyning som er angitt på projektoren.

Bruk av annen strømforsyning enn den som er spesifisert kan føre til brann eller elektrisk støt. Hvis du ikke er sikker på hvilken type strømforsyning som er tilgjengelig, må du kontakte forhandleren eller nærmeste strømleverandør.



Ikke gjør

Se spesifikasjonene til strømledningen.

Strømledningen som leveres med projektoren, skal samsvare med strømforsyningskravene i kjøpslandet. Hvis du bruker projektoren i kjøpslandet, skal du kun bruke strømledningen som fulgte med projektoren. Hvis du bruker projektoren i et annet land enn kjøpslandet, skal du bruke strømledningen for det landet. Bruk av en upassende strømledning kan føre til brann eller elektrisk støt.



Instruksjoner

Ta følgende forholdsregler når du håndterer støpselet.

Hvis du ikke tar disse forholdsreglene, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Pass på at du ikke overbelaster strømuttak, skjøteledninger eller enheter med uttak for flere kontakter.
- Ikke sett støpselet inn i et strømuttak hvis det er støvete.
- Sett støpselet ordentlig på plass i strømuttaket.
- Ikke ta i støpselet med våte hender.
- Ikke dra i strømledningen når du kobler fra støpselet. Hold alltid i støpselet når du kobler fra.



Instruksjoner

Ikke bruk en strømledning som er skadet.

Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

Vær oppmerksom på følgende når du håndterer støpselet.

- Ikke modifier strømledningen.
  - Ikke plasser tunge gjenstander på strømledningen.
  - Ikke bøy, vri eller dra for hardt i strømledningen.
  - Hold strømledningen borte fra varme elektriske apparater.
- Kontakt forhandleren din for en ny ledning, hvis strømledningen blir skadet (at trådene synes eller brytes).



Ikke gjør

Ikke rør støpselet under en elektrisk storm.

Dette kan føre til elektrisk støt.



Ikke berør



## Advarsel

Plasser ikke beholdere med væske, vann eller kjemikalier oppe på projektoren.

Hvis det søles fra beholderne og innholdet kommer på innsiden av projektoren, kan det føre til brann eller elektrisk støt.



Ikke fukt

Du må aldri se inn i projektorlinsen når pæren er slått på.

Det sterke lyset kan skade øynene dine.

Se heller ikke inn i linsen med optiske enheter (som forstørrelsesglass eller teleskop).



Ikke gjør

Ikke før eller slipp metall-, antennebare eller fremmede gjenstander inn i projektorens lufteventiler eller -åpninger eller etterlat dem i nærheten.

Respekteres ikke dette kan det oppstå brann, elektriske støt eller forbrenninger.



Ikke gjør

Legg ikke igjen projektoren eller fjernkontrollen med batterier inne i en bil med vinduene lukket, på steder der de kan utsettes for direkte sollys, eller på andre steder hvor det er veldig varmt.

Det kan oppstå termisk deformasjon eller teknisk feil, som kan føre til brann.



Ikke gjør

Ikke plasser brennbare gjenstander foran prosjektorens linse.

Dette kan forårsake brann.



Ikke gjør

# Forsiktig

Bruk ikke projektoren på steder hvor det er svært mye fuktighet eller støv, nær koke- eller varmeapparater, eller på steder hvor de kan komme i kontakt med røyk eller damp. Projektoren må ikke brukes eller lagres utendørs over en lengre periode.

Det kan føre til brann eller elektrisk støt.



Ikke gjør

Ikke tett igjen luftinnløpsåpningen eller utløpsåpningen. Hvis luftinnløpsåpningen eller utløpsåpningen tettes, kan innsiden av projektoren overopphetes og føre til brann. Ikke plasser projektoren på følgende steder.

- Dårlig ventilerte eller trange plasser, som inni et skap eller i en bokhylle.
- På et teppe, sengetøy, pledd, osv.
- Ikke dekk til projektoren med et teppe, gardin eller duk.
- Dårlig ventilerte steder som inni et AV-stativ eller kabinett.
- Steder som er utsatt for høye temperaturer, som nært varmeutstyr.



Ikke gjør

Plasser ikke projektoren på ustødige vogner, stativ eller bord. Projektoren kan falle ned eller velte, noe som kan føre til skade.



Plasseres ikke på en ustabil overflate

Du må ikke stå på projektoren eller plassere tunge gjenstander oppå den.

Projektoren kan bryte sammen eller falle ned, noe som kan føre til skade.



Ikke gjør

Plasser ikke noe som kan fordampe eller skades av varme nær luftutslippsdysene, eller plassere hender eller ansikt nær dysene mens projektoren er i bruk.

Fordi det kommer varm luft ut av luftutslippsdysene, kan det føre til brannskader, skjevhet eller andre ulykker.



Ikke gjør

## **Forsiktig**

Ikke blokker lyset som kommer ut av projektorlinsen med en bok eller linsedekselet.

Hvis projektorlyset skinner på noe over lengre tid, vil dette varmes opp og kan føre til at objektivlokket smelter, at det oppstår forbrenninger eller at en brann startes.

Det reflekterte lyset kan også varme opp linsen og ødelegge projektoren.

Bruk A/V Mute (lyd/video av) funksjonen for å stoppe projiseringen midlertidig, eller slå av projektoren for en lengre periode.



Ikke gjør

Ikke bruk optiske enheter, som forstørrelsesglass eller reflektor, på det projiserte bildet.

Fortsatt bruk i denne tilstanden kan føre til fysisk skade. Det kan også føre til brann eller ulykke.



Ikke gjør

Trekk ut kontakten til projektoren når den ikke skal brukes over lengre perioder.

Isolasjonen kan forringes, noe som kan føre til brann.



Koble støpslet  
fra  
strømuttaket

Husk å kontrollere at strømmen er slått av, støpslet er tatt ut fra kontakten og alle ledninger er koblet fra før projektoren flyttes.

Det kan føre til brann eller elektrisk støt.



Koble støpslet  
fra  
strømuttaket

Trekk projektorstøpslet ut av strømuttaket før rengjøring.

Dette hindrer elektrisk støt under rengjøringen.



Koble støpslet  
fra  
strømuttaket

Bruk ikke våte kluter eller løsemidler som alkohol, tynner eller bensin, når projektoren skal rengjøres.

Vann som trenger inn i, eller forringelse av eller skade på projektorkabinettet, kan føre til elektrisk støt.



Instruksjoner

## **Forsiktig**

Bruk av feil batteri kan forårsake lekkasje av batterivæske og batteribrudd, noe som kan resultere i brann, skade eller rust på projektoren. Ta følgende forholdsregler når du skifter ut batteriene.

- Bruk ikke batterier av andre typer eller blande gamle og nye batterier.
- Bruk ikke andre batterier enn de som er spesifisert i Brukerhåndbok.
- Hvis batteriene lekker, tørker du bort batterivæsken med en myk klut. Hvis du får batterivæske på hendene, må du vaske den bort umiddelbart.
- Skift ut batteriene så snart de er oppbrukt.
- Fjern batteriene hvis du ikke skal bruke projektoren på en lang stund.
- Batteriene må ikke utsettes for varme eller flamme, og de må ikke legges i vann.
- Sett inn batteriene slik at polariteten (+ og -) er riktig.
- Oppbevar disse batteriene utilgjengelig for barn. Batterier kan medføre kvelningsrisiko hvis de svelges.

Avhending av brukte batterier må skje i samsvar med lokale bestemmelser.



Instruksjoner

Følg vedlikeholdsplanen for denne projektoren.

Hvis projektoren ikke er blitt rengjort innvendig på lenge, kan det samle seg støv som kan forårsake brann eller elektrisk støt.

Skift luftfilter regelmessig etter behov.

Kontakt forhandleren din hvis projektoren trenger å rengjøres innvendig.



Instruksjoner

Ikke bruk projektoren på steder hvor den kan bli utsatt for etsende gas, som for eksempel svovelgasser fra varme kilder.

Dette kan føre til at projektoren ikke fungerer som den skal.



Ikke gjør

Ikke begynn med høyt volum. (bare modeller med innebygd høyttaler)

Veldig høyt volum som kommer brått kan forårsake hørselskade.

Senk alltid volumet før du slår av, slik at du kan slå på strømmen og gradvis øke volumet.



Instruksjoner

Unngå å stå foran projektoren slik at de projiserte bildene ikke blokkeres og det skarpe lyset ikke treffer deg i øynene.

Å se inn i projektorlyset kan skade synet ditt.



Instruksjoner



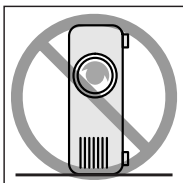
Kontrollere at forholdsreglene nedenfor overholdes for å unngå skade på projektoren, driftsfeil eller at den ikke fungerer som den skal.

## Merknader om håndtering og lagring

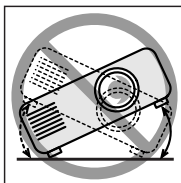
- Projektoren må ikke brukes eller lagres på steder der det kan bli svært varmt og/eller svært kaldt. Unngå også steder der temperaturen plutselig kan endre seg.

Kontroller at du overholder retningslinjene for driftstemperatur og lagringstemperatur som finnes i Brukerhåndbok, når du bruker og lagrer projektoren.

- Projektoren må ikke plasseres på steder der den kan bli utsatt for vibrasjoner eller støt.
- Projektoren må ikke plasseres nær elektriske ledninger med høy spenning eller magnetfeltkilder.  
Dette kan føre til at projektoren ikke fungerer som den skal.
- Bruk ikke projektoren under noen av forholdene som følger. Hvis dette ikke overholdes, kan det føre til problemer med funksjonen eller ulykker.



Når projektoren står på enden.



Når projektoren tippes til begge sider.

- Projektoren må ikke tippes forover eller bakover i en vinkel som er større enn spesifisert i Brukerhåndbok.
- Ikke ta på projektorens linse.  
Når du rengjør linsen til modeller med linsedeksel, må du kontakte den lokale forhandleren eller nærmeste informasjonssenter for projektoren.
- Ta batteriene ut av fjernkontrollen før lagring.  
Hvis batteriene blir stående i fjernkontrollen over lengre tid, kan de lekke.
- Du må ikke bruke eller lagre projektoren på steder der det kan oppstå røyk fra oljefyring eller sigaretter, da dette kan ha negativ effekt på kvaliteten på de projiserte bildene.
- Kontakt forhandleren din for å rengjøre projektoren innvendig.  
Hvis projektoren ikke er blitt rengjort innvendig på lenge, kan det samle seg støv som kan forårsake brann eller elektrisk støt.

- Når et stillbilde blir vist over en lengre periode, kan bildelagringen oppstå på skjermen. Vis ikke bilder i nøyaktig samme stilling over lengre perioder.
- Epson tar ikke ansvar for tap eller skade forårsaket av funksjonsfeil på projektoren.

## LCD-panel

LCD-panelet er produsert ved hjelp av teknologi med svært høy presisjon. Likevel kan det vises svarte punkter på panelet, eller røde, blå eller grønne punkter som kan være meget skarpe noen ganger. I tillegg kan man av og til se stripeformede ujevnheter i farge eller lysstyrke. Det er LCD-panelets egenskaper som forårsaker dette, det er ikke et tegn på funksjonssvikt.

## Merknader om bæring av projektoren

- Slå av projektorstrømmen, og trekk deretter strømledningen ut av stikkontakten.  
Kontroller deretter at alle andre ledninger er koblet fra.
- Fest linsedekselet på modeller som kommer med et linsedeksel.
- Skyv inn den justerbare foten.
- Hvis projektormodellen har håndtak, bærer du den i dette håndtaket.

## Transportere projektoren til produsenten for reparasjon

De innvendige projektorkomponentene består av mange glassdeler og høypresisjonsdeler. Når du transporterer projektoren må du følge forholdsreglene nedenfor, for å beskytte den mot støtskader.

Pakk projektoren godt inn i isolasjonsmateriale for å beskytte den mot støt, og plasser den i en solid pappeske. Sørg for at transportselskapet får beskjed om at innholdet går lett i stykker.

## Strømledning for bruk i utlandet

Strømledningen som leveres med denne prosjektoren, overholder kravene for strømsikkerhet. Ikke bruk en annen strømledning enn den som fulgte med prosjektoren.

Hvis du bruker prosjektoren i utlandet, må du kontrollere at strømforsyningsspenningen, stikkontaktfasongen og elektrisitetsrangeringen til prosjektoren overholder lokale standarder, og kjøpe en korrekt strømledning for dette landet.

Kontakt en autorisert Epson-forhandler i et av landene oppført på side 14 for informasjon om hvordan du får tak i en korrekt strømledning.

### Generelle spesifikasjoner for strømledning

Følgende betingelser må overholdes uavhengig av hvilket land den skal brukes i.

- Strømledningen må ha godkjenningssmerker fra myndighetene ansvarlige for standarder i landet der prosjektoren skal brukes.
- Støpselet må ha samme form som strømuttaket i landet der prosjektoren skal brukes.

### Eksempler på standardiseringsorganer eller kvalitetsmerker for forskjellige land

| Navn på land  | Standardiseringsorgan eller kvalitetsmerke | Navn på land | Standardiseringsorgan eller kvalitetsmerke |
|---------------|--|--------------|--|
| USA           | UL   | Norge        | NEMKO                                      |
| Canada        | CSA  | Finland      | FIMKO                                      |
| Storbritannia | BSI  | Frankrike    | LCIE                                       |
| Italia        | IMQ  | Belgia       | CEBEC                                      |
| Australia     | SAA  | Nederland    | KEMA                                       |
| Østerrike     | OVE  | Japan        | PSE  |
| Sveits        | SEV  | Korea        | EK   |
| Sverige       | SEMKO                                      | Kina         | CCC  |
| Danmark       | DEMKO                                      | Singapore    | PSB  |
| Tyskland      | VDE  |              |  |

# Kontrollark for problemer

Hvis det oppstår et problem med projektoren, må du kopiere disse kontrollarkene og bruke dem til å gi en mer nøyaktig forklaring av symptomene, når du ringer for å be om kundesupport.

## Problemer

### Bilde

- ☐ Projektoren slår seg ikke på
- ☐ Ingen bilder vises
- ☐ En melding vises
  - ☐ Ikke signal.
  - ☐ Støttes ikke.
- ☐ Blå skjerm (blå bakgrunn)
- ☐ Svart skjerm (svart bakgrunn)
- ☐ Projiserte bilder

### Bildet er trunkert eller lite

- ☐ Bare deler av bildet vises
- ☐ Bildet er mindre enn størrelsen på skjermen
- ☐ Bildet har keystone-forvrengning
- ☐ Flere piksler mangler

### Bildekvaliteten er dårlig

- ☐ Bildene er tåkete eller uklare
- ☐ Bildet flimrer

### Lyd (bare modeller med innebygd høyttaler)

- ☐ Det kommer ingen lyd
- ☐ Lydstyrken er lav
- ☐ Lyden er forvrengt
- ☐ Feil lyd høres
- ☐ Er det angitt at det tilkoblede utstyret skal sende ut lyd?
- ☐ Kommer det lyd når eksterne høyttalere er tilkoblet? (hvis de er utstyrt med en lyduttgang)

### Fargen er av dårlig kvalitet eller for mørk

- ☐ For mørk
- ☐ Fargen er av dårlig kvalitet eller for mørk (AV-enhet)
- ☐ Fargen er av dårlig kvalitet eller for mørk (datamaskin)
- ☐ Fargen er forskjellig fra TV/Display

### Menyer

- ☐ Menyer vises
  - Innstillinger ☐ Dvalemodus ☐ PÅ
- ☐ Info ☐ Status

### Menyer

- ☐ Menyer vises
  - ☐ Lyd
    - Lydinngang ( )
    - Volum ( )



# Kontaktliste for Epson-projektorer

Denne adresselisten gjelder fra og med: 2013.10.

Du finner mer oppdaterte kontaktadresser på websiden som står oppført her. Hvis du ikke finner det du har bruk for på noen av disse sidene, kan du gå til Epsons hovedhjemmeside på [www.epson.com](http://www.epson.com).

## < EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

### **ALBANIA :**

**ITD Sh.p.k.**  
<http://www.itd-al.com>

### **AUSTRIA :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.at>

### **BELGIUM :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **BOSNIA AND**

### **HERZEGOVINA :**

**NET d.o.o. Computer Engineering**  
<http://www.net.com.ba>

### **BULGARIA :**

**Epson Service Center Bulgaria**  
<http://www.prosoft.bg>

### **CROATIA :**

**MR servis d.o.o.**  
<http://www.mrservis.hr>

### **CYPRUS :**

**Mechatronic Ltd.**  
<http://www.mechatronic.com.cy>

### **CZECH REPUBLIC :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Czech Republic**  
<http://www.epson.cz>

### **DENMARK :**

**Epson Denmark**  
<http://www.epson.dk>

### **ESTONIA :**

**Epson Service Center Estonia**  
<http://www.epson.ee>

### **FINLAND :**

**Epson Finland**  
<http://www.epson.fi>

### **FRANCE & DOM-TOM**

### **TERRITORY :**

**Epson France S.A.**  
<http://www.epson.fr>

### **GERMANY :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.de>

### **GREECE :**

**Oktabit S.A.**  
<http://www.oktabitgr.com>

### **HUNGARY :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Hungary**  
<http://www.epson.hu>

### **IRELAND :**

**Epson (UK) Ltd.**  
<http://www.epson.ie>

### **ISRAEL :**

**Epson Israel**  
<http://www.epson.co.il>

### **ITALY :**

**Epson Italia s.p.a.**  
<http://www.epson.it>

### **KAZAKHSTAN :**

**Epson Kazakhstan Rep. Office**  
<http://www.epson.kz>

### **LATVIA :**

**Epson Service Center Latvia**  
<http://www.epson.lv>

### **LITHUANIA :**

**Epson Service Center Lithuania**  
<http://www.epson.lt>

### **LUXEMBURG :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **MACEDONIA :**

**Digit Computer Engineering**  
<http://www.digit.com.mk>

### **NETHERLANDS :**

**Epson Europe B.V.  
Benelux sales office**  
<http://www.epson.nl>

### **NORWAY :**

**Epson Norway**  
<http://www.epson.no>

### **POLAND :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Poland**  
<http://www.epson.pl>

### **PORTUGAL :**

**Epson Ibérica S.A.U.  
Branch Office Portugal**  
<http://www.epson.pt>

### **ROMANIA :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Romania**  
<http://www.epson.ro>

**RUSSIA :****Epson CIS**<http://www.epson.ru>**UKRAINE :****Epson Kiev Rep. Office**<http://www.epson.ua>**SERBIA :****AVG d.o.o. Beograd**<http://www.a-v-g.rs>**SLOVAKIA :****Epson Europe B.V.****Branch Office****Czech Republic**<http://www.epson.sk>**SLOVENIA :****Birotehna d.o.o.**<http://www.birotehna.si>**SPAIN :****Epson Ibérica, S.A.U.**<http://www.epson.es>**SWEDEN :****Epson Sweden**<http://www.epson.se>**SWITZERLAND :****Epson Deutschland****GmbH****Branch office Switzerland**<http://www.epson.ch>**TURKEY :****Tecpro Bilgi Teknolojileri****Tic. ve San. Ltd. Sti.**<http://www.tecpro.com.tr>**UK :****Epson (UK) Ltd.**<http://www.epson.co.uk>**AFRICA :**<http://www.epson.co.za>

or

<http://www.epson.fr>**SOUTH AFRICA :****Epson South Africa**<http://www.epson.co.za>**MIDDLE EAST :****Epson (Middle East)**<http://www.epson.ae>**< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >****CANADA :****Epson Canada, Ltd.**<http://www.epson.ca>**COSTA RICA :****Epson Costa Rica, S.A.**<http://www.epson.co.cr>**MEXICO :****Epson Mexico, S.A. de****C.V.**<http://www.epson.com.mx>**ECUADOR :****Epson Ecuador**<http://www.epson.com.ec>**U. S. A. :****Epson America, Inc.**<http://www.epson.com>**< SOUTH AMERICA >****ARGENTINA :****Epson Argentina S.R.L.**<http://www.epson.com.ar>**BRAZIL :****Epson do Brasil**<http://www.epson.com.br>**CHILE :****Epson Chile S.A.**<http://www.epson.cl>**COLOMBIA :****Epson Colombia Ltd.**<http://www.epson.com.co>**PERU :****Epson Peru S.A.**<http://www.epson.com.pe>**VENEZUELA :****Epson Venezuela S.A.**<http://www.epson.com.ve>

### < ASIA & OCEANIA >

#### AUSTRALIA :

**Epson Australia Pty. Ltd.**  
<http://www.epson.com.au>

#### CHINA :

**Epson (China) Co., Ltd.**  
<http://www.epson.com.cn>

#### HONG KONG :

**Epson Hong Kong Ltd.**  
<http://www.epson.com.hk>

#### INDIA :

**Epson India Pvt., Ltd.**  
<http://www.epson.co.in>

#### INDONESIA :

**PT. Epson Indonesia**  
<http://www.epson.co.id>

#### JAPAN :

**Seiko Epson Co.**  
**Toyoshina Plant**  
<http://www.epson.jp>

#### KOREA :

**Epson Korea Co., Ltd.**  
<http://www.epson.co.kr>

#### MALAYSIA :

**Epson Malaysia Sdn. Bhd.**  
<http://www.epson.com.my>

#### NEW ZEALAND :

**Epson New Zealand**  
<http://www.epson.co.nz>

#### PHILIPPINES :

**Epson Philippines Co.**  
<http://www.epson.com.ph>

#### SINGAPORE :

**Epson Singapore Pte. Ltd.**  
<http://www.epson.com.sg>

#### TAIWAN :

**Epson Taiwan**  
**Technology & Trading Ltd.**  
<http://www.epson.com.tw>

#### THAILAND :

**Epson (Thailand) Co.,Ltd.**  
<http://www.epson.co.th>



